17

NEW ZEALAND
GOVERNMENT GAZETTE
FOR THE
PROVINCE OF NEW PLYMOUTH.

Published by Authority.

Vol. I.] NEW PLYMOUTH, SATURDAY, NOVEMBER 19, 1853. [No. 6.

PROCLAMATION.

WHEREAS an Act was passed in the fifteenth and sixteenth years of the Reign of Her present Majesty, cap. LXXII. intituled "An Act to grant a Representative Constitution to the Colony of New Zealand,"

And whereas, by the 15th clause of the above recited Act, it is enacted, that, "It shall be lawful for the Superintendent, by Proclamation in the *Government Gazette*, to fix such Place or Places within the Limits of the Province, and such times for holding the first and every other Session of the Provincial Council as he may think fit,"

Now therefore, I, the Superintendent of the Province of New Plymouth, do hereby proclaim and declare, that I have appointed the next Sittings of the First Session of the Provincial Council of the Province of New Plymouth, to be holden in the Building on Town Section No. 933 on the Plan of the Town of New Plymouth, in the Province of New Plymouth.

Given under my hand at New Plymouth, in the Province of New Plymouth, this nineteenth day of November, in the year of our Lord One Thousand Eight Hundred and Fifty-three.

CHARLES BROWN,
SUPERINTENDENT.

GOD SAVE THE QUEEN!

Superintendent's Office,
New Plymouth, Nov. 14, 1853.

NOTICE.—I have appointed

RICHARD CHILMAN, Esq.

to be Treasurer of the Province, the appointment to date from the 18th September.

C. BROWN,
Superintendent.

Council Chamber, New Plymouth,
November 14, 1853.

NOTICE.—Subject to the approval of the Provincial Council of the Province of New Plymouth, the Speaker has appointed

CHRISTOPHER WILLIAM RICHMOND, Esq.

to be Clerk to the Provincial Council.

The appointment is to date from the 30th September last.

I. NEWTON WATT,
Speaker.

Superintendent's Office,
New Plymouth, Nov. 16, 1853.

NOTICE.—I have appointed

Mr. J. NEWLAND

to be Gaoler of the Province, the appointment to date from the first of October.

C. BROWN,
Superintendent.

Superintendent's Office,
New Plymouth, Nov. 18, 1853.

NOTICE.—I have appointed

HENRY HALSE, Esq.

to be Sub-Inspector of the Armed Police Force of the Province, appointment to date from the 1st October.

C. BROWN,
Superintendent.

Schedule of Constables of the Armed Police Force of the Province.

Name.	Date of Appointment
Thomas Heale	1st October, 1853.
John Dunn	1st October, 1853.
Tiaki te Meiha	1st October, 1853.
Wiremu Paneta	1st October, 1853.
Karira	1st October, 1853.
David Nicholls	15th October, 1853.

C. BROWN,
Superintendent.

Superintendent's Office,
New Plymouth, Nov. 17, 1853.

NOTICE.—I have appointed

JOHN WATSON, Esq.

to be Harbor Master of the Port of New Plymouth, appointment to date from the 1st October.

C. BROWN,
SUPERINTENDENT.

Harbor Department,
19th *November*, 1853.

NOTICE.—The following scale of Charges will be in force from and after this date till further notice.

	£	s	d
Hire of large boat dependent on destination and expense incurred.			
Hire of small boat, near anchorage ..	0	7	6
further ditto	0	15	0
Passenger in cargo boat (one way).....	0	1	0
Cargo, landing or shipping, per ton	0	8	0
Horses, per head.....	0	6	0
Horned Cattle ditto.....	0	6	0
Sheep and Pigs	0	0	4

J. WATSON,
Harbor Master.

19

NOTICE.

Whereas information has been received that two stray horses, supposed to have been trespassing, have been maliciously wounded, at or near Moturoa, by stabbing with a sharp instrument—one of the horses being the property of an European and the other of a Native. And whereas the malicious maiming or wounding of horses and cattle is a punishable offence, and is a practice especially reprehensible, where it tends to disturb the harmony at present subsisting between the races. Now therefore the Superintendent hereby calls upon the Inhabitants of the Province to aid in suppressing the practice in question; and he appeals both to Europeans and Maories to exercise that temper and forbearance in their mutual relations, which have hitherto preserved the tranquillity of the district. The Superintendent further gives notice that the Police are instructed to make strict inquiry in every case of malicious injury to horses and cattle, whether belonging to European or Native owners, and that all offenders will be prosecuted.

CHARLES BROWN,
SUPERINTENDENT.

New Plymouth, Nov. 12, 1853.

PANUITANGA.

No te mea kua puta mai te rongo, kua werohia nga hoiho erua—no nga Pakeha tetahi, no nga tangata Maori hoki tetahi—no ta raua haerenga ki waenga, ka pouri pea te tangata nana te mara, ka tikina ka werohia—kei Moturoa ranei, kei uta atu ranei—A, no te mea he he nui kia matou ki nga Pakeha te patunga hoiho, me nga kararehe katoa hoki: he mea whakatupu-kino mo tatou katoa. Mo konei ra, ka mea atu ahau ki nga tangata katoa o ia kainga, o ia kainga kia tahuri katoa mai ratou kia pehia rawa tia ki raro tenei ritenga kino. A ka mea atu ahau ki nga Pakeha me nga tangata Maori ano hoki, kia ata whakaaro, kia manawanui tetahi ki tetahi, kia penei me a tatou tikanga ki a tatou no te timatanga ra ano. Na! kia rongo katoa nga tangata, kua ki atu ahau ki nga Pirihi kia tino rapua e ratou te tikanga o tenei patunga: a—me ka mate tetahi mea a mua atu nei, no te Pakeha ranei, no te tangata Maori ranei, kia tino kimihia e ratou te putake o taua he: a ki te kitea te tangata nana te he, ka whakawakia ia ki te ritenga a te ture.

Naku

NA TARE PARAONE,
Tino Kai Whakariterite.

Nui Paremata
Nowema 1853.

Printed and Published by W. COLLINS for the Provincial Government.